

salling



INSTRUCTION MANUAL MASSAGE CUSHION

11088813

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Salling. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må ikke bruges af personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, eller personer, som ikke er i stand til at betjene produktet, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



Sæt dig ind i sikkerhedsanvisningerne herunder inden ibrugtagning, og følg dem under brugen.

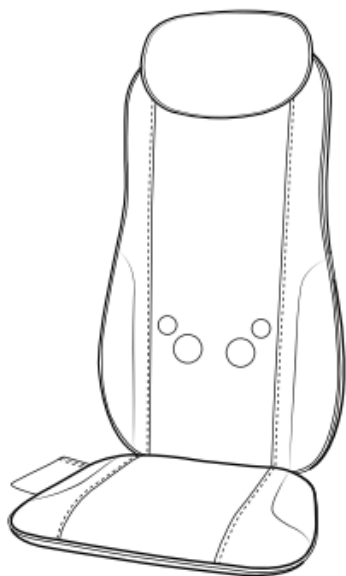
FARE

1. Brug ikke tilbehør, der ikke anbefales af producenten.
2. Personer uden den relevante viden bør ikke skille massageapparatet ad eller foretage udskiftning af dele i det.
3. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af en fagmand for at undgå farlige situationer.
4. Undlad at anvende eller opbevare produktet på steder med høj luftfugtighed eller stærk varme.
5. Tag stikket ud af stikkontakten efter hver brug.
6. Brug ikke produktet i mere end 30 minutter ad gangen.
7. Hvis der opstår negative reaktioner, skal du omgående stoppe brugen.
8. Hvis temperaturen bliver for høj, eller hvis produktet afgiver en usædvanlig lugt, skal du omgående stoppe brugen og koble produktet fra lysnettet.
9. Flyt ikke produktet ved at holde i ledningen, da dette kan beskadige produktet eller forårsage løse forbindelser.
10. Dette produkt er ikke egnet til personer med nedsat fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller personer med manglende erfaring (herunder børn), med mindre de holdes under opsyn eller har modtaget instruktion i brugen.
11. Brugere med nedsat varmemfølsomhed bør anvende varmefunktionen med forsigtighed.

ADVARSLER

1. Konsultér en læge inden brugen, hvis du:
 - Er gravid eller er et barn
 - Har hudinfektioner, forbrændinger eller rødme
 - Har et medicinsk implantat
 - Lider af hjertesygdom eller ondartet kræft
 - Er under medicinsk behandling eller ikke føler dig vel tilpas
 - Har osteoporose
 - Har unormalt blodtryk
2. Produktet er ikke beregnet til medicinsk brug. Det er udelukkende designet til personlig, ikke-professionel brug.

Oversigt over produktet



Kontrolenhed



PAKKELISTE

- 1 × massageapparat til ryg
- 1 × hjemmeadapter
- 1 × brugervejledning

ANVENDELSE

Slut enheden til lysnettet via den medfølgende adapter. Shiatsurullerne nulstiller automatisk, og alle kontrollamper på kontrolenheden blinker kortvarigt. Når rullerne er færdige med at nulstille, slukker kontrollamperne.



Tryk på denne knap for at tænde produktet. Standardindstillingen er:

- Hele ryggen
- Middel intensitetsniveau
- 10 minutters timer
- Opvarmning: Tændt
- Vibrationsfunktion: 1

Efter 10 minutters drift — eller hvis du trykker på knappen igen — nulstiller shiatsurullerne, alle kontrollamper på kontrolenheden blinker, og produktet lukker automatisk ned efter 5-10 sekunder.



Tryk på denne knap for at justere timerindstillingerne.

Massagerullerne nulstilles, når nedtællingen er færdig.

Timeren skifter i nedenstående rækkefølge:

10 minutter → 15 minutter → 5 minutter → 10 minutter

Den tilhørende kontrollampe lyser for at vise den valgte periode.



Tryk på denne knap for at justere intensiteten.

Intensiteten skifter i nedenstående rækkefølge:

Middel → Høj → Lav → Middel

Den tilhørende kontrollampe lyser for at vise det valgte niveau.



Tryk på denne knap for at aktivere Spotfunktionen.

Den tilhørende kontrollampe lyser op. I denne tilstand holder shiatsurullerne op med at bevæge sig op og ned og forbliver i en fast position.

- Hold knappen  inde for at flytte rullerne opad.
- Hold knappen  inde for at flytte rullerne nedad.



Tryk på denne knap for at vælge Hele ryggen.

Shiatsurullerne masserer hele ryggen. Den tilhørende kontrollampe lyser op.



Tryk på denne knap for at vælge Øverste del af ryggen.

Shiatsurullerne masserer øverste del af ryggen. Den tilhørende kontrollampe lyser op.



Tryk på denne knap for at vælge Nederste del af ryggen.

Shiatsurullerne masserer nederste del af ryggen. Den tilhørende kontrollampe lyser op.



Tryk på knappen for at tænde/slukke varmfunktionen.

Den tilhørende kontrollampe lyser, når funktionen er slået til, og slukker, når funktionen er slået fra.



Tryk på denne knap for at justere vibrationsfunktionen.

For hvert tryk ændres funktionen i nedenstående rækkefølge: Funktion 1 → Funktion 2 → Funktion 3 → Vibration slået fra → Funktion 1.

Den tilhørende kontrollampe lyser for at vise den valgte funktion.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Inden rengøring skal du slukke produktet og tage stikket ud af stikkontakten.
2. Tør produktet over med en tør, blød klud.
3. Brug ikke skræppe rengøringsmidler som fx rensbenzin eller fortynder til rengøring af produktet eller tilbehøret.
4. Opbevar produktet et køligt, tørt sted.
5. Undgå at udsætte produktet for direkte sollys eller fugtige omgivelser, da dette kan medføre, at betrækket falmer, eller at produktet tager skade.

TIPS TIL BRUGEN

- Når du slukker på afbryderen, eller når nedtællingen slutter, vil produktet ikke omgående slå fra. Det skyldes, at shiatsurullerne skal have tid til at nulstille.
- Justeringsknapperne op og ned ▼ ▲ fungerer kun, når SPOT-funktionen er aktivret. Du skal holde knappen inde for at aktivere.

FEJLFINDING

Problem	Årsag	Løsning
Produktet virker ikke	1. Produktet er ikke tilsluttet lysnettet, eller stikket sidder løst, så forbindelsen er dårlig. 2. Der er ikke tændt på kontakten, eller timerperioden er udløbet.	1. Sæt stikket korrekt i. 2. Tænd på kontakten.

Varmefunktionen virker ikke	1. Overophedningsbeskyttelsen slukker automatisk produktet. 2. Produktet behøver 3–5 minutter til opvarmningen.	1. Genstart produktet, når det er kølet af. 2. Vent 3–5 minutter, mens produktet varmer op.
Afgiver en svag lyd under brugen	Motoren afgiver en svag lyd under driften.	Hvis problemet fortsætter, kan det være tegn på, at produktet er blevet beskadiget. Stop brugen, og kontakt forhandleren.

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 11088813

Indgangsspænding:

12 V, 2 A, 24 Watt

Driftstid: 5 / 10 / 15 minutter

PRODUCENT

Epiq ApS

Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th

8660 Skanderborg, Danmark

www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Salling. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- The product must not be used by people with reduced sensitivity, physical or mental disability, or people who are not able to operate the product unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough treatment or some other form of damage.

PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of properly so that the materials can be recycled in an environmentally

friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



Please pay close attention to and follow the safety precautions below before using this product.

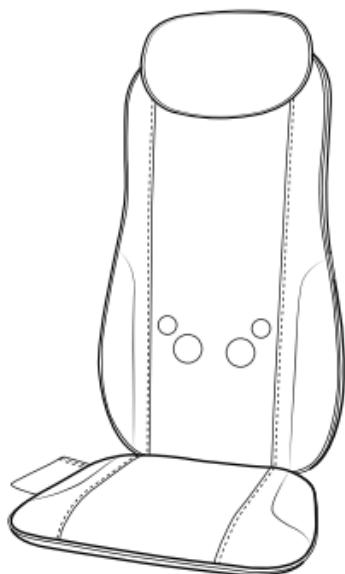
DANGER

1. Do not use spare parts that are not approved by the manufacturer.
2. Non-professional personnel should not dismantle or replace any parts of this massager.
3. If the power cord is damaged, it must be replaced by qualified professionals to avoid danger.
4. Do not use or store the product in humid or high-temperature environments.
5. Unplug the power cord after each use.
6. Do not use the product for more than 30 minutes at a time.
7. If any adverse reactions occur, discontinue use immediately.
8. If the temperature becomes too high or the product emits a strange smell or odor, stop using it immediately and disconnect the power.
9. Do not move the product by pulling the power cord, as this may cause damage or loosen the connection.
10. This product is not suitable for individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those lacking experience and knowledge (including children), unless supervised or instructed.
11. Users with reduced heat sensitivity should use the heating function with caution.

CAUTIONS

1. Please consult a doctor before use if you have any of the following conditions:
 - Pregnancy or are a child
 - Skin infections, burns, or redness
 - Use of implantable medical devices
 - Heart disease or malignant tumors
 - Undergoing medical treatment or feeling unwell
 - Osteoporosis
 - Abnormal blood pressure
2. This product is not intended for medical use. It is designed for personal, non-professional use only.

Product Layout



Controller



PACKING LIST

- 1 × Back Massager
- 1 × Home Adapter
- 1 × User Manual

HOW TO USE

Connect the device to a mains socket using the supplied adapter. The shiatsu rollers will automatically reset, and all indicator lights on the controller will flash briefly. Once the rollers have finished resetting, the indicator lights will turn off.



Press this button to turn on the product. The default settings are:

- Full Back Mode
- Medium Intensity Level
- 10-minute timer
- Heating: On
- Vibration Mode: 1

After 10 minutes of operation — or if the button is pressed again — the shiatsu rollers will reset, all indicator lights on the controller will flash, and the product will shut down automatically after 5 to 10 seconds.



Press this button to adjust the timer settings.

The massage rollers will reset once the countdown ends.

The timer cycles through the following sequence:

10 minutes → 15 minutes → 5 minutes → 10 minutes

The corresponding indicator light will illuminate to show the selected time.



Press this button to adjust the intensity.

The intensity cycles through the following levels:

Medium → High → Low → Medium

The corresponding indicator light will turn on to show the selected level.



Press this button to activate the Spot function.

The corresponding indicator light will turn on. In this mode, the shiatsu rollers will stop moving up and down and stay in a fixed position.

- Long press the  button to move the rollers up.
- Long press the  button to move the rollers down.



Press this button to select Full Back Mode.

The shiatsu rollers will massage the entire back. The corresponding indicator light will turn on.



Press this button to select Upper Back Mode.

The shiatsu rollers will massage the upper back. The corresponding indicator light will turn on.



Press this button to select Lower Back Mode.

The shiatsu rollers will massage the lower back. The corresponding indicator light will turn on.



Press this button to turn the heating function on or off.

The corresponding indicator light will illuminate when on, and turn off when off.



Press this button to adjust the vibration mode.

Each press changes the mode in the following sequence: Mode 1 → Mode 2 → Mode 3 → Vibration Off → Mode 1.

The corresponding indicator light will turn on to show the selected mode.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, turn off the product and unplug the power cord.
2. Wipe the product surface with a dry, soft cloth.
3. Do not use corrosive detergents such as benzene or thinners to clean the product or accessories.
4. Store the product in a cool, dry place when not in use.
5. Avoid exposing the product to direct sunlight or humid environments, as this may cause color fading or damage.

USING TIPS

- After pressing the power button or when the countdown ends, the product will not turn off immediately because the shiatsu rollers need time to reset.
- The up and down adjustment buttons ▼ ▲ only work when the SPOT function is activated and must be long-pressed to operate.

TROUBLESHOOTING

Problems	Reason	Solutions
The product does not work	1. The power is not connected, or the plug is loose or disconnected, resulting in poor connection. 2. The power switch is not turned on, or the timer has ended.	1. Plug in the power cord correctly. 2. Turn on the power switch.

The heating function does not work	1. Overheating protection will automatically switch it off. 2. The product needs 3–5 minutes to heat up.	1. Restart the product after it cools down. 2. Wait for 3–5 minutes for it to heat up.
Emits weak sounds when in use	Sounds emitted from the motor during operation.	If the problem persists, the product may be damaged. Please stop using it and contact the place of purchase.

TECHNICAL DATA

Article No. 11088813
Input: 12V, 2A, 24 Watt
Operating Time:
5 / 10 / 15 minutes

PRODUCER

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Denmark
www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any printing errors.